

## Faire Mobilität tanácsadó irodák közép-kelet európai dolgozóknak

### Projektvezető

Dominique John

Telefon (+49) 030/21 24 05 40

koordination@faire-mobilitaet.de

### Húsipari Alprojekt Koordinátor

Sepsí Szabolcs / Telefon (+49) 0231/18 99 87 86

(német, angol, román, magyar)

szabolcs.sepsi@bfw.eu.com

### Faire Mobilität Dortmund tanácsadó iroda

Dr. Petó Bernadett / Telefon (+49) 0231/54 50 79 82

(német, angol, magyar)

Stefanie Albrecht / Telefon (+49) 0231/18 99 98 59

(német, bolgár)

Justyna Oblacewicz / Telefon (+49) 0231/1 89 98 697

(német, lengyel, angol)

Cristian Pinnes / Telefon (+49) 0231/18 99 86 52

(német, angol, román)

dortmund@faire-mobilitaet.de

### Faire Mobilität Kiel tanácsadó iroda

Ida Mikolajczak / Telefon (+49) 0431/51 951 667

(német, lengyel, angol)

Helga Zichner / Telefon (+49) 0431/51 951 668

(német, angol, román)

kiel@faire-mobilitaet.de

### Faire Mobilität Oldenburg tanácsadó iroda

Raluca Gheorghe / Telefon (+49) 0441/924 90 19

(német, román, angol)

Piotr Mazurek / Telefon (+49) 0441/924 90 12

(német, lengyel, angol)

oldenburg@faire-mobilitaet.de

A Faire Mobilität projekt további tanácsadó irodákkal rendelkezik Berlinben, Frankfurt am Main-ban, Münchenben és Stuttgartban. Elérhetőség [www.faire-mobilitaet.de](http://www.faire-mobilitaet.de)

## „Nahrung-Genuss-Gaststätten“ Élelmiszeripari Szakszervezet (NGG)

Központ - Hauptverwaltung

Haubachstr. 76

22765 Hamburg

Tel.: (+49) 040 380130

Fax: (+49) 040 3892637

E-Mail: [hauptverwaltung@ngg.net](mailto:hauptverwaltung@ngg.net)

[www.ngg.net](http://www.ngg.net)

## „Nahrung-Genuss-Gaststätten“ Élelmiszeripari Szakszervezet (NGG)



A projekt, amelynek felelőse a DGB szövetségi vezetősége, az alábbi projektpartnerekkel együtt valósul meg: bfw – Unternehmen für Bildung, Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen (Szakmai Továbbképzés – Európai Kompetenciaközpont, migráns munkavállalók kérdéseinek európai egyesülete), PCG – PROJECT CONSULT GmbH kft és DGB Bildungswerk BUND.

Gefördert durch:



Bundesministerium  
für Wirtschaft  
und Energie



Bundesministerium  
für Arbeit und Soziales

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

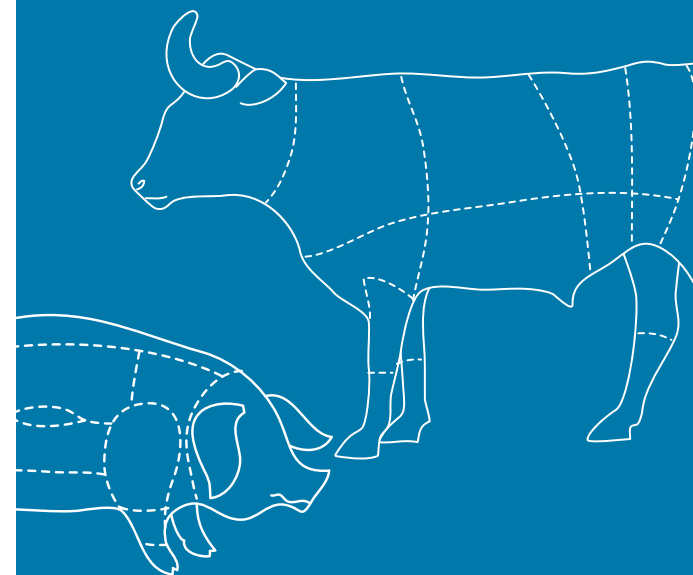


Ungarisch

fair DGB

Arbeitnehmerfreizügigkeit  
sozial, gerecht und aktiv

## Munka a vágóhídon – A jogaid a húsiparban Németországban



# A húsiparban dolgozol Németországban ...

## Élgedett vagy a munkakörülményeiddel?

Hogy a béreket alacsonyan tartásák, a vágóhidak gyakran adják tovább a megbízásokat német vagy külföldi **alvállalkozóknak**.

**De: a Te munkaviszonyodra is érvényesek bizonyos előírások és jogszabályok – attól függetlenül, hogy melyik országban van a munkaadó székhelye.**

## Mennyit dolgozol?

A törvény értelmében

...a napi **tíz óra és heti 48 óra** maximális munkaidőt túllépni tilos,  
...legkésőbb **hat óra** folyamatos munka után jogod van egy szünetre,  
...amennyiben több órát dolgoztál, mint amennyire szerződted, a **túlórákat** ki kell fizetni.

## Milyenek a körülmények a szálláson?

A **szállásnak** nem szabad aránytalanul drágának lennie, főleg, ha a szobát másokkal is megosztod. **Előírások vannak arról, hogy legtöbb hány személyt szállásolhatnak el egy szobában.** Kiküldetéses dolgozóként a munkaadó nem vonhatja le a szállásköltséget a fizetésedből!

## Tisztességesen fizet a munkaadód?

Németországban egy a vágóhíd által közvetlenül alkalmazott, szakképzett mészáros óránként kb. 15 eurót keres. Az alvállalkozók azonban ennél jóval kevesebbet fizetnek. Hogy a Te munkaviszonyodra vonatkozik-e egy tarifa-szerződés, amely előír bizonyos minimál-feltételeket, megtudhatod az NGG élelmiszeripari szakszervezettel. 2014 július 1.-től a német húsfeldolgozó iparban első ízben érvénybe lépett egy ágazati tarifa-szerződés, amely többek között egy minimálbért is előír.

### Minimálbér a húsiparban:

- 2015 október 1.-től: bruttó 8,60 euró/óra
- 2016 december 1.-től: bruttó 8,75 euró/óra

## Van egészségbiztosításod?

Kiküldött dolgozóként a kiküldő országbeli munkaadódnak kell biztosítania téged egy ottani biztosítónál. Magaddal kell hoznod az **A1-es bizonylatot és az Európai Egészségbiztosítási Kártyát**, hogy Németországban ingyenesen igénybe vehesd az orvosi ellátást. Hogyha hosszabb ideig dolgozol Németországban kiküldetésben, az **S1 űrlap** segítségével bejelentkezhetsz egy német biztosítónál. Így jogosulttá válsz teljes, ingyenes egészségügyi ellátásra Németországban. A fenti dokumentumokat az otthoni egészségbiztosítódnak kell kiállítania.

## Biztonságos a munkahelyed?

A vágóhídon különleges biztonsági és higiéniai előírások érvényesek a dolgozók és a fogyasztók védelme érdekében. A munkaadó kötelessége a megfelelő **munka- és védőruha biztosítása**. Ezért nem vonhat le a béredből. Ő a felelős a munkahelyi biztonságodért.

## Ismered a lehetőségeidet a továbbképzésekről és a német cégeknél való alkalmazásról?

Számos vágóhíd ma **szakképzett** munkaerőt keres. Nálunk információkat szerezhetsz a német munkaerő-piachoz való hozzáférésről.

## Szerez idejében információkat a jogaidról, vedd fel velünk a kapcsolatot!

A szakszervezetek kiállnak a munkavállalók jogaiért, attól függetlenül, hogy belföldi, vagy külföldi dolgozóról van szó.

## Keress meg bennünket, hogyha kérdéseid vannak a jogaidkal kapcsolatban!

Beszélt nyelvek:

